

фея®

ВОЛШЕБНАЯ ТЕХНИКА ВАШЕГО ДОМА

ПЫЛЕСОС БЫТОВОЙ С АКВАФИЛЬТРОМ 4002А “Фея”



БЕЛ Пылесосы побытавыя з аквафільтрам мадэль 4002А “Фея”
КІРАЎНІЦТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ8-14

КАЗ Тұрмыстық шаңсорғыш аквасузгімен 4002А“Фея”
ҚОЛДАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ15-21

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- Бытовые пылесосы «Фея» предназначены для уборки помещений, чистки одежды, ковров, мягкой мебели.
- При покупке пылесоса продавец в присутствии покупателя проверяет комплектность, отсутствие внешних механических повреждений и работоспособность путем пробного включения.
- При покупке пылесоса покупатель проверяет наличие гарантийных талонов, заверенных штампом магазина и подписью продавца с указанием даты продажи.
- После продажи пылесоса претензии по его некомплектности не принимаются. При утере руководство по эксплуатации не возобновляется.
- Перед использованием пылесоса внимательно ознакомьтесь с данным руководством.
- Пылесос, приобретенный в холодный период времени, во избежание выхода из строя электрооборудования, до включения в сеть необходимо выдержать не менее трех часов при комнатной температуре.
- При длительной работе пылесоса его корпус и струя воздуха из выходного отверстия нагреваются, что не указывает на неисправность пылесоса и является нормальным.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

<u>Пылесос</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Телескопическая трубка</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Шланг</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Половая щетка</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Щелевая насадка</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Мебельная щетка</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Щетка для пыли</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Руководство по эксплуатации</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Потребительская тара (упаковочная коробка)</u>	<u>1 шт.</u>

ОПИСАНИЕ



- | | |
|----------------------------|----------------------|
| 1. Половая щетка | 7. Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. |
| 2. Телескопическая труба | 8. Колесо |
| 3. Шланг | 9. Основание |
| 4. Кнопка сматывания шнура | 10. Щелевая насадка |
| 5. Регулятор мощности | 11. Мебельная щетка |
| 6. Ручка | 12. Щетка для пыли |

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



ВНИМАНИЕ! Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.

■ Не пользуйтесь пылесосом при повреждённом шнуре питания. **Категорически запрещается самостоятельная замена шнура электропитания!** В случае износа шнур питания необходимо заменить на абсолютно идентичный в ремонтной мастерской.



■ Всегда отключайте пылесос от сети перед чисткой пылесборника и (или) сменой фильтров.

■ Необходимо обеспечивать свободный доступ воздуха к двигателю пылесоса.

■ Не работайте пылесосом слишком близко к нагревательным приборам и вблизи открытого огня.

■ Не оставляйте пылесос включенным без присмотра. Следите за тем, чтобы дети не имели к нему доступа.

■ Не допускайте опрокидывание во время работы пылесоса.

■ Не устанавливайте прибор на мягкой поверхности.

■ Не допускайте запутывания шнура.

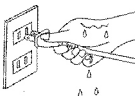
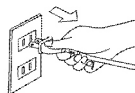
■ Отключая пылесос от электросети, следует тянуть за основание вилки, а не за провод.

■ Никогда не отключайте пылесос от сети мокрыми руками.

■ Как можно чаще проверяйте шланг пылесоса на засор. Очистку фильтра и пылесборника производить при полном отключении пылесоса от сети.

■ Не пользуйтесь пылесосом на улице.

■ Если вы заметили какие-либо неполадки, то обратитесь в ремонтную мастерскую.



ВНИМАНИЕ! Не пытайтесь отремонтировать пылесос самостоятельно

СБОРКА ПЫЛЕСОСА



ВНИМАНИЕ! Перед сборкой (или разборкой) всегда отключайте пылесос от электросети.

- Заполните контейнер для сбора пыли водой.
- Подсоедините гибкий шланг к всасывающему отверстию на пылесосе.
- Убедитесь, что шланг зафиксировался.

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Откройте крышку и извлеките контейнер для воды из пылесоса.
- Налейте воду в контейнер до максимальной отметки.
- Установите контейнер на место, закройте крышку



ВНИМАНИЕ! Перед установкой контейнера в пылесос убедитесь, что клапан для слива воды плотно закрыт и не пропускает воду

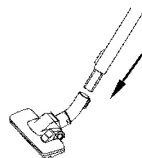
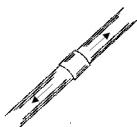
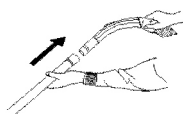
ПОДКЛЮЧЕНИЕ И СНЯТИЕ ГИБКОГО ШЛАНГА

- Для подключения вставьте основание гибкого шланга во всасывающее отверстие.
- Перед снятием отключите пылесос от сети и вытяните шланг на себя.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

1. Вставьте трубку в основание шланга.
2. Разведите концы телескопической трубки в разные стороны
3. Наденьте на трубку одну из насадок.

1



- **Половая щетка.** В зависимости от типа покрытия Вы можете менять режим работы насадки: с выдвинутой щеткой для чистки гладких поверхностей и без щетки для ковровых покрытий.



■ **Щетка для пыли** может использоваться для чистки книг, штор, полок и другой фурнитуры.



■ **Щелевая насадка** предназначена для чистки труднодоступных мест: радиаторов, углов и т.д.

■ **Мебельная щетка** предназначена для чистки мебели.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

■ Перед началом работы выберите подходящую Вам длину сетевого шнура. ЖЕЛТАЯ отметка показывает нормальный уровень длины шнура, КРАСНАЯ максимальную длину. Никогда не вытягивайте шнур далее красной отметки.

■ Рекомендуется устанавливать регулятор мощности в минимальное положение перед включением прибора. Чтобы начать работу, нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Чтобы выключить прибор, нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ еще раз.

■ Для сматывания сетевого шнура нажмите кнопку сматывания сетевого шнура. Чтобы сетевой шнур не сматывался слишком быстро, придерживайте его рукой.

ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ СБОРА ПЫЛИ

■ Регулярно меняйте воду в контейнере для сбора пыли. При недостаточном уровне воды очистка поступающего в пылесос воздуха будет не эффективной.



ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор без установленного контейнера для сбора пыли.

1. Выключите пылесос.
2. Отсоедините кабель пылесоса от питающей сети.
3. Извлеките контейнер из пылесоса.
4. Снимите фильтр с контейнера.
5. Вылейте воду из контейнера.

ОЧИСТКА ФИЛЬТРА

- Снимите фильтр, находящийся под верхней крышкой контейнера для пыли
- Достаньте все элементы фильтра и промойте их в теплой проточной воде.
- Просушите все элементы и установите на место, соблюдая обратный разборке порядок действий.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметры		Фея 4002А
Подключение к сети переменного тока, В/Гц		220/50
Класс защиты от поражения электрическим током		II
Режим работы		продолжительный
Мощность электродвигателя, Вт		1700
Масса, кг, не более	без упаковки и принадлежностей	7,5
	с упаковкой и принадлежностями	9,5
Габаритные размеры упаковки, мм	длина	550
	ширина	360
	высота	345

* Изготовитель оставляет за собой право на внесение в изделие технических изменений, не отраженных в настоящем руководстве, если они не оказывают существенного влияния на работоспособность изделия и его основные функции.

ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

1. Транспортировка прибора может производиться всеми видами открытых и закрытых транспортных средств, обеспечивающих сохранность груза, в соответствии с правилами перевозки на данном виде транспорта.

Способы укладки прибора на транспортирующем средстве должны исключать возможность его перемещения во время движения.

2. Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.

3. Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей.



4. Прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов, в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Серийный номер указан на изделии (см. табличку с обратной стороны изделия).

Образец серийного номера: **2010 02 0123**

год изготовления _____
 месяц изготовления _____
 порядковый номер изделия _____

ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Изготовитель устанавливает гарантийный срок в течение 24 месяцев с момента продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.

Срок службы изделия 5 лет.

При обнаружении производственных дефектов пылесоса потребителю следует обратиться в мастерскую гарантийного ремонта, а в случае ее отсутствия - в магазин, продавший пылесос.

Неисправности, обнаруженные потребителем в пылесосе в течение гарантийного срока, устраняются бесплатно (через гарантийные мастерские).

При отсутствии на гарантийных талонах даты продажи, заверенной печатью магазина, срок гарантии исчисляется с даты изготовления пылесоса.

Приобретая пылесос, проверьте наличие в руководстве по эксплуатации гарантийных талонов, дающих право на бесплатный ремонт пылесоса во время гарантийного срока. Утеря гарантийного талона лишает права на гарантийный ремонт.

Гарантийный талон может быть изъят только механиком предприятия, осуществляющего гарантийный ремонт, и только при наличии дефектов в вашем пылесосе. Требуйте расписки механика предприятия об изъятии на корешке гарантийного талона.

Изготовитель не несет ответственности в случае выхода пылесоса из строя в период гарантийного срока, если это вызвано:

- Несоблюдением потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.
- Небрежным хранением и транспортировкой пылесоса как потребителем, так и торгующей организацией.
- Использованием пылесоса не по назначению или эксплуатацией его предприятиями и организациями в коммерческих целях.

Атак же:

- При отсутствии свидетельства о приемке и гарантийных талонов.
- При самостоятельной разборке пылесоса потребителем.

Выполнение гарантийных обязательств предприятия изготовителя производит «Технический центр «Фея» ОАО «Торговый дом «Воткинский завод» 427430, Удмуртская Республика, г. Воткинск, Главпочтамт, а/я 21, тел. (34145) 2-98-40, e-mail: service@topol.ru

АГУЛЬНЫЯ ўКАЗАННІ

- Побытавыя пыласосы "Фея" прызначаны для ўборкі памяшканняў, чысткі адзення, дываноў, мяккай мэблі.
- Пры куплі пыласоса прадавец у прысутнасці пакупніка правярае камплектнасць, адсутнасць вонкавых механічных пашкоджанняў і працаздольнасць шляхам выпрабавальнага ўключэння.
- Пры куплі пыласоса пакупнік правярае наяўнасць гарантыйных талонаў, запэўненых штапам крамы і подпісам прадаўца з указаннем даты продажу.
- Пасля продажу пыласоса прэтэнзіі па яго некамплектнасці не прымаюцца. Пры згубе кіраўніцтва па эксплуатацыі не аднаўляецца.
- Перад выкарыстаннем пыласоса ўважліва азнаёмцеся з дадзеным кіраўніцтвам.
- Пыласос, набыты ў халодны перыяд часу, у пазбяганне выхаду з ладу электраабсталявання, да ўключэння ў сетку неабходна вытрымаць не меней трох гадзін пры пакаёвай тэмпературы.
- Пры працяглай працы пыласоса яго корпус і бруя паветра з выходнай адтуліны награваяцца, што не ўказвае на няспраўнасць пыласоса і з'яўляецца звычайным.

КАМПЛЕКТАЦЫЯ

<u>Пыласос</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Тэлескапічная трубка</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Шланг</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Шчотка для падлогі</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Шчылінная насадка</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Мэблевая шчотка</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Шчотка для пылу</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Кіраўніцтва па эксплуатацыі</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Спажывецкая тара (пакавальная скрынка)</u>	<u>1 шт.</u>

ОПИСАНИЕ



- | | |
|---------------------------|-----------------------|
| 1. Шотка для падлогі | 7. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ. |
| 2. Тэлескапічная трубка | 8. Кола |
| 3. Шланг | 9. Падстава |
| 4. Кнопка змотвання шнура | 10. Шчылінная насадка |
| 5. Рэгулятар магутнасці | 11. Мэблевая шотка |
| 6. Ручка | 12. Шотка для пылу |

МЕРЫ ЗАСЦЯРОГІ



Перад выкарыстаннем прыбора ўважліва прачытайце інструкцыю па эксплуатацыі.

■ Не карытайцеся пыласосам пры пашкоджаным шнуры сілкавання. **Катэгарычна забараняецца самастойная замена шнура электрасілкавання!** У выпадку зносу шнур сілкавання неабходна замяніць на абсалютна ідэнтычны ў рамонтнай майстэрні.



■ Заўсёды адключайце пыласос ад сеткі перад чысткай пылаборніка і (ці) зменаў фільтраў.

■ Неабходна забяспечваць вольны доступ паветра да рухавіка пыласоса.

■ Не працуйце пыласосам надта блізка да награвальных прыбораў і зблізку адкрытага агню

■ Не пакідайце пыласос уключаным без нагляду. Сачыце за тым, каб дзеці не мелі да яго доступу.

■ Не дапускайце перакульвання падчас працы пыласоса.

■ Не ўсталёўвайце прыбор на мяккай паверхні.

■ Не дапушчайце заблытванні шнура.

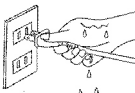
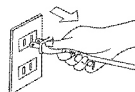
■ Адключаючы пыласос ад электрасеткі, варта цягнуць за падставу відэльца, а не за провад.

■ Ніколі не адключайце пыласос ад сеткі мокрымі рукамі.

■ Як мага часцей правярайце шланг пыласоса на засору. Ачыстку фільтра і пылаборніка праводзіць пры поўным адключэнні пыласоса ад сеткі.

■ Не карытайцеся пыласосам на вуліцы.

■ Калі вы заўважылі якія-небудзь непаладкі, то звярніцеся ў рамонтную майстэрню.



НЕ СПРАБУЙЦЕ РАМАНТАВАЦЬ ПЫЛАСОС САМАСТОЙНА!

ЗБОРКА ПЫЛАСОСА



Перад зборкай (ці разборкай) заўсёды адключайце пыласос ад электрасеткі.

- Запоўніце кантэйнер для збору пылу вадой
- Падлучыце гнуткі шланг да ўцяглавай адтуліны на пыласосе.
- Пераканаецеся, што шланг зафіксаваўся.

ПАДРЫХОТКА ДА ВЫКАРЫСТАННЯ

- Адкрыце вечка і выміце кантэйнер для вады з пыласоса.
- Наліце ваду ў кантэйнер да максімальнай адзнакі.
- Усталюйце кантэйнер на месца, зачыніце вечка



Кантейнерді шаңсорғышқа орнатар алдында, суды ағызуға арналған қақпақшаның нық жабық екендігіне және суды өткізбейтіндігіне көз жеткізіңіз.

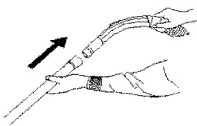
ПАДЛУЧЭННЕ І ЗДЫМАННЕ ШЛАНГА

- Падлучэнне і здыманне гнуткага шланга:
- Для падлучэння ўстаўце падставу гнуткага шланга ва ўцяглавую адтуліну.
- Усталюйце кантэйнер на месца, зачыніце вечка

ВЫКАРЫСТАННЕ ПРЫЛАДДЗЯ

1. Устаўце ручку ў трубку.
2. Шчыльна злучыце.
3. Надзеўце на трубку адну з насадак.

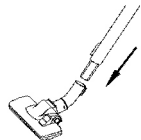
1



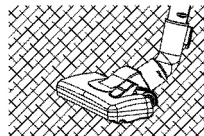
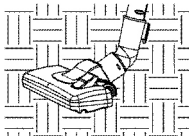
2



3



■ **Шчотка для падлогі.** У залежнасці ад тыпу пакрыцця Вы можаце змяняць рэжым працы насадкі: з высунутай шчоткай для чысткі гладкіх паверхняў і без шчоткі для дывановых пакрыццяў.



■ **Щотка для пылу** можа выкарыстоўвацца для чысткі кніг, запавес, паліц і іншай фурнітуры.



■ **Шчылінная насадка** прызначана для чысткі цяжкадаступных месцаў: радыятараў, кутоў і г.д.

■ **Мэблевая щотка** прызначана для чысткі мэблі.



ВЫКАРЫСТАННЕ

■ Перад пачаткам працы абярыце падыходную Вам даўжыню сеткавага шнура. **ЖОЎТАЯ** адзнака паказвае звычайны ўзровень даўжыні шнура, **Чырвоная** максімальную даўжыню. Ніколі не выцягвайце шнур далей чырвонай адзнакі.

■ Рэкамендуецца ўсталёўваць рэгулятар магутнасці ў мінімальнае становішча перад уключэннем прыбора. Каб пачаць працу, націсніце на кнопку **ВКЛ/ВЫКЛ**. Каб выключыць прыбор, націсніце на кнопку **ВКЛ/ВЫКЛ** яшчэ раз.

■ Для змотвання сеткавага шнура націсніце кнопку змотвання сеткавага шнура. Каб сеткавы шнур не змотваўся занадта хутка, прытрымвайце яго рукой.

АЧЫСТКА КАНТЭЙНЕРА ДЛЯ ЗБОРУ ПЫЛУ

Рэгулярна змяняйце ваду ў кантэйнеры для збору пылу. Пры недастатковым узроўні вады ачыстка паветра, якое паступае ў пыласос будзе не эфектыўнай.



Не выкарыстоўвайце прыбор без усталяванага кантэйнера для збору пылу.

1. Выключыце пыласос.
2. Адлучыце кабель пыласоса ад сілкавальнай сеткі.
3. Выміце кантэйнер з пыласоса.
4. Зніміце фільтр з кантэйнера.
5. Выліце ваду з кантэйнера.

АЧЫСТКА ФІЛЬТРА

- Зніміце фільтр з кантэйнера.
- Дастаньце ўсе элементы фільтра і прамыйце іх у цёплай праточнай вадзе.
- Прасушыце ўсе элементы і ўсталюеце на месца, выконваючы зваротны разборцы.

ТЭХНИЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

Параметры		Фея 4002А
Ауыспалы тоқ желісіне қосу, В/Гц		220/50
Клас абароны ад паразы эл. токам		II
Жұмыс тәртібі		працяглы
Электлік қозғалтқыштың қуаттылығы, Вт		1700
Маса, кг, не больш за	без пакавання і прыладдзя	7,5
	з пакаваннем і прыладдзем	9,5
Габарытныя памеры пакавання, мм	даўжыня	550
	шырыня	360
	вышыня	345

* Вытворца пакідае за сабой права на ўнясенне ў выраб тэхнічных зменаў, не адлюстраваных у гэтым кіраўніцтве, калі яны не аказваюць істотнага ўплыву на працаздольнасць вырабы і асноўныя яго функцыі.

ТРАНСПАРЦІРОЎКА, ЗАХОЎВАННЕ І ЎТЫЛІЗАЦЫЯ

1. Транспарціроўка прыбор можа вырабляцца ўсімі відамі адкрытых і закрытых транспартных сродкаў, якія забяспечваюць захаванасць груза, у адпаведнасці з правіламі перавозкі на дадзеным выглядзе транспарту. Спосабы ўкладкі прыбор на транспартным сродку павінны выключаць магчымасць яго перамяшчэння падчас руху.
2. Перад захоўваннем пераканайцеся, што прыбор адключаны ад электрасеткі і цалкам астывіў.
3. Захоўвайце прыбор у сухім прахалодным месцы, недаступным для дзяцей.



4. Прыбор павінен быць утылізаваны асобна ад бытавых адходаў, у адпаведнасці з правіламі па ўтылізацыі адходаў у Вашым рэгіёне.

СЕРЫЙНЫ НУМАР

Серыйны нумар паказаны на вырабе (гл. таблічку з зваротнага боку вырабы).

Прыклад серыйнага нумара: **2010 02 0123**

год вырабу _____
 месяц вырабу _____
 парадкавы нумар вырабы _____

ГАРАНТЫІ ВЫТВОРЦЫ

■Вытворца гарантуе нармальную працу пыласоса на працягу 24 месяцаў з моманту яго продажу пры ўмове выканання спажыўцом правілаў эксплуатацыі і догляду, прадугледжаных сапраўдным кіраўніцтвам.

■Тэрмін службы выраба 5 гадоў.

■Пры выяўленні вытворчых дэфектаў пыласоса спажыўцу трэба звярнуцца ў майстэрню гарантыйнага рамонту, а ў выпадку яе адсутнасці ў краму, якая прадала пыласос.

■Няспраўнасці, выяўленыя спажыўцом у пыласосе на працягу гарантыйнага тэрміна, ухіляюцца бясплатна (праз гарантыйныя майстэрні).

■Пры адсутнасці на гарантыйных талонах даты продажу, запэўненым штапам крамы, тэрмін гарантыі вылічаецца з даты выраба пыласоса.

■Набываючы пыласос, праверце наяўнасць у кіраўніцтве па эксплуатацыі гарантыйных талонаў, якія даюць права на бясплатны рамонт пыласоса ў перыяд гарантыйнага тэрміна. Згуба гарантыйнага талона пазбаўляе права на гарантыйны рамонт.

■Гарантыйны талон можа быць выняты толькі механікам прадпрыемства, які здзяйсняе гарантыйны рамонт, і толькі пры наяўнасці дэфектаў у вашым пыласосе. Патрабуйце распіскі механіка прадпрыемства пра вынятак на карэнчыку гарантыйнага талона.

Вытворца не нясе адказнасці ў выпадку выйсця з ладу ў перыяд гарантыйнага тэрміна, калі гэта выклікана:

■Невыканнем спажыўцом правіл эксплуатацыі і дагляду, прадугледжаных сапраўдным кіраўніцтвам.

■Нядбайным захоўваннем і транспартаваннем пыласоса як спажыўцом, так і гандлёвай арганізацыяй.

■Выкарыстання пыласоса не па прызначэнні, ці эксплуатацыі яго прадпрыемствамі і арганізацыямі ў камерцыйных мэтах.

Атак сама:

■Пры адсутнасці сведчання пра прыёмку і гарантыйных талонаў.

■Пры самастойнай разборцы пыласоса спажыўцом.

*Выкананне гарантыйных абавязанняў прадпрыемства вытворцы праводзіць "Тэхнічны цэнтр "Фея" ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»
427430, Удмуртская Республика, г. Воткинск, Главпочтамт, а/я 21, тел. (34145) 2-98-40,
e-mail: service@topol.ru*

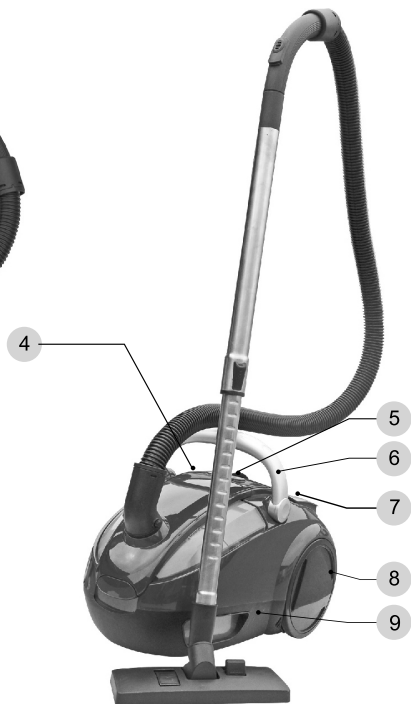
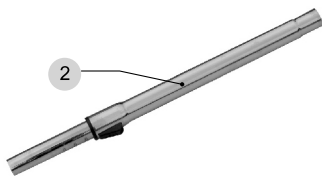
ЖАЛПЫ НҰҚАУЛАР

- «Фея» тұрмыстық шаңсорғыштары түрлі жайларды жинауға, киімді, кілемді, жұмсақ жиһазды тазартуға арналған.
- Шаңсорғыш сатып алу барысында сатушы сатып алушының қатысуымен оның кешендік түгелдігін, ішкі механикалық зақымдардың жоқтығын және сынақтық қосу арқылы жұмысқа қабілеттілігін тексереді.
- Шаңсорғыш сатып алу барысында сатып алушы дүкеннің мөрімен және сату күні көрсетілген сатушының қолымен расталатын кепілдік түбіртегінің болуын тексереді.
- Шаңсорғыш сатылғаннан кейін оның кешендігіне қатысты наразылық талаптар қабылданбайды. Қолдану бойынша нұсқаулық жоғалған болса жаңартылмайды.
- Шаңсорғышты қолданбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқияттанысыңыз.
- Суық мезгілде сатылып алынған шаңсорғышты оның электрлік құралдарының істен шығуын болдырмас үшін желіге қосқанша бөлме температурасында кемінде екі сағат ұстау керек.
- Шаңсорғыш ұзақ уақыт бойы жұмыс істейтін болса оның қорабы мен ауа шығатын саңылаудан үрілетін ауа қатты қызады, бұл шаңсорғыштың жұмысқа жарамсыздығын білдірмейді және қалыпты құбылыс болып саналады.

КЕШЕНДЕЛУІ

<u>Шаңсорғыш</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Телескоптық түтік</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Шланг</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Едендік қылшақ</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Саңылаулық кигізбе</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Шаңға арналған қылшақ</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Жиһаздық қылшақ</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Қолдану бойынша нұсқаулық</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Тұтынушылық ыдыс (қаптамалық қорап)</u>	<u>1 дана.</u>

СИПАТЫ



1. Едендер мен кілемдерге арналған қылшақ
2. Телескоптық түтік
3. Шланг
4. Токсымды орау түймесі
5. Қуаттылықты реттеуші
6. Тұтқа
7. ҚОСУ/СӨНД. Түймесі
8. Дөңгелек
9. Негіз
10. Саңылаулық кигізбе
11. Шаңға арналған қылшақ
12. Жihazдық қылшақ

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ



Құралды қолдану алдында пайдалану бойынша нұсқаулықпен мұқият танысыңыз.

■ Қоректендіру тоқсымы зақымданған шаңсорғышты қолданбаңыз. **Электрлік қорек тоқсымын өз еркіңізбен алмастыруға қатаң тыйым салынады!**

Қорек тоқсымы тозыққан кезде оны түпнұсқалық тоқсыммен жөндеу шеберханаларында айырбастау керек.



■ Шаң сорғышты тазарту және (немесе) сүзгілерді алмастыру алдында шаңсорғышты желіден ажыратыңыз.

■ Шаңсорғыштың қозғалтқышына ауаның еркін жетуін қамтамасыз ету керек.

■ Қыздырғыш бөлшектер мен ашық от көздеріне жақын жерде шаңсорғышпен жұмыс істеменіз.

■ Шаңсорғышты қосулы күйде қараусыз қалдырмаңыз. Оларға балалардың қолы жетпеуін қадағалаңыз.

■ Шаңсорғыштың жұмысы барысында оның кері сілкінуіне жол бермеңіз.

■ Құралды жұмсақ жерге орнатпаңыз.

■ Тоқсымның шиеленісуіне жол бермеңіз.

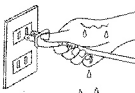
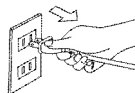
■ Шаңсорғышты электр желісінен аждырата отырып тоқсымнан емес, ашасынан тартыңыз.

■ Шаңсорғышты ешқашан су қолыңызбен желіден ажыратпаңыз.

■ Шаңсорғыштың шлангының бітеліп қалмауын мүмкіндік бойынша жиі тексеріп отырыңыз. Сүзгі мен шаң жинауышты тазартуды тек шаңсорғыш электр желісінен толық ажыратылғанда ғана іске асырыңыз.

■ Шаңсорғышты далада пайдаланбаңыз.

■ Егер қандай да бір кемшіліктер аңғарған болсаңыз, онда жөндеу шеберханасына жүгініңіз.



ШАҢ СОРҒЫШТЫ ӨЗ ЕРКІҢІЗБЕН ЖУУҒА ТЫРЫСПАҢЫЗ!

ШАҢСОРҒЫШТЫ ЖИНАҚТАУ



Жинақтау алдында (немесе бөлшектеу) шаңсорғышты үнемі электр желісінен ажыратыңыз.

- Шаң жинауға арналған контейнерді сумен толтырыңыз
- Иілгіш шлангты шаңсорғыштағы сорғыш саңылауға жалғастырыңыз.
- Шлангтың бекітілгендігіне көз жеткізіңіз

ҚОЛДАНУҒА ДАЙЫНДАУ

- Шаңсорғыштың қақпағын ашып, одан суға арналған контейнерді алып шығыңыз.
- Суды контейнердің жоғарғы деңгейіне дейін толтырыңыз.
- Контейнерді орнына орнатыңыз да, қақпағын жауып қойыңыз



Перад усталёўкай кантэйнера ў пыласос пераканайцеся, што клапан для зліву вады шчыльна зачынены і не прапускае ваду.

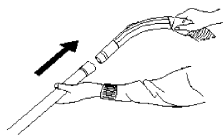
ИІЛГІШ ШЛАНГТЫ АЛУҒА ЖӘНЕ ЖАЛҒАСТЫРУ

- Жалғастыру үшін иілгіш шлангтың негізін соратын саңылауға орнатыңыз.
- Алмас бұрын шаңсорғышты желіден ажыратыңыз және шлангты өзіңізге қарай тартыңыз.

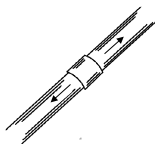
ЖАБДЫҚТАРДЫ ҚОЛДАНУ

1. Тұтқаны түтікке енгізіңіз.
2. Тығыз байланыстырыңыз.
3. Түтікке кигізбелердің бірін орнатыңыз.

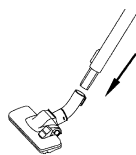
1



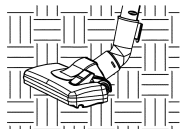
2



3



- **Едендік қылшақ.** Жабынның түріне байланысты Сіз кигізбенің жұмыс тәртібін ауыстыра аласыз: итермелі қылшақпен кілемдік жабындарды, ал қылшақсыз тегіс беттерді тазартуға болады.



■ **Шаңға арналған** қылшақты кітап, перде, сөрелер және басқа да бұйымдарды тазарту үшін пайдалануға болады.



■ **Саңылаулық кигізбе** қол жетімсіз жерлерді тазалауға арналған: радиаторларды, бұрыштарды және т.б.

■ **Жиһаздық қылшақ** жиһазды тазалауға арналған. жиһазды тазалауға арналған.



ҚОЛДАНУ

■ Жұмыс басталмас бұрын Сізге қажетті ұзындықты тоқсымды таңдап алыңыз. САРЫ белгі тоқсым ұзындығының қалыпты екендігін білдіреді, ҚЫЗЫЛ ең ұзын тоқсым екендігін білдіреді. Тоқсымды ешқашан қызыл белгіден артықтарпаңыз!

■ Қуаттылықты реттеуішті құралды қоспас бұрын ең төменгі деңгейге қалыптастыру керек. Жұмысты бастау үшін ҚОСУ/СӨНД. түймесін басыңыз. Құралды сөндіру үшін ҚОСУ/СӨНД. түймесін басыңыз.

■ Желілік тоқсымды орау үшін желілік тоқсымды орау түймесін басыңыз. Желілік тоқсым өте жылдам оралмас үшін оны қолыңызбен ұстап тұрыңыз.

ШАҢ ЖИНАУШЫ КОНТЕЙНЕРДІ ТАЗARTY

■ Шай жинауға арналған контейнердегі суды үнемі алмастырып отырыңыз. Су деңгейі жеткіліксіз болғанда шаңсорғышқа келіп түсетін ауаның тазалауы тиімсіз болады.



Құралды орнатылмаған шаң жинаушы контейнерсіз пайдалануға болмайды.

1. Шаңсорғышты сөндіріңіз.
2. Шаңсорғыштың кабелін қоректендіруші тоқ көзінен ажыратыңыз.
3. Шаңсорғыштан контейнерді алыңыз.
4. Контейнерден сүзгіні алыңыз.
5. Контейнерден суды төгіп тастаңыз.

СҮЗГІНІ ТАЗARTY

■ Контейнерден сүзгіні алыңыз.

■ Сүзгінің барлық бөлшектерін алыңыз және оларды ағынды жылы суда жуыңыз.

■ Барлық бөлшектерді кептіріңіз және кері жинау тәртібін сақтай отытып орнына орналастырыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Сипаттық шамалар		Фея 4002А
Ауыспалы тоқ желісіне қосу, В/Гц		220/50
Электр тоғы соққысынан қорғаныс класы		II
Жұмыс тәртібі		ұзақ бойы
Электлік қозғалтқыштың қуаттылығы, Вт		1700
Салмағы, кг., артық емес	қаптама мен жабдықтарсыз	7,5
	қаптамамен және жабдықтармен	9,5
Қаптаманың габариттік шамалары, мм	ұзындығы	550
	ені	360
	биіктігі	345

*Дайындаушы осы нұсқаулықта көрсетілмеген техникалық өзгерістерді жабдыққа енгізуге құқылы, егер олар жабдықтың жұмысқа қабілеттілігі мен негізгі техникалық сипаттамаларына айтарлықтай өзгеріс жасамайтын болса.

ТАСЫМАЛДАУ, САҚТАУ ЖӘНЕ ЖОЮ

1. Жүктің тұтастығын қамтамасыз ете алаты, көліктің сол түрімен тасымалдау ережелеріне сай тасымалдауды ашық және жабық көлік құралдарының барлық түрлерімен тасуға болады. Тасымалдаушы құралға орналастыру әдісі тасымалдау барысында олардың қозғалуына жол бермеуі керек.
2. Сақтау алдында жабдықтың электр желісінен ажыратылғандығына және толық суығандығына көз жеткізіңіз.
3. Жабдықты салқын, балалардың қолы жетпейтін құрғақ жерде сақтаңыз.



4. Жабдықты тұрмыстық қалдықтардан жеке, Сіздің аймақтағы қалдықтарды лақтыру талаптарына сай жою керек.

ТОПТАМАЛЫҚ НӨМІРІ

Топтамалық нөмірі жабдықта көрсетілген (жабдықтың артындағы кестені қараңыз).

Топтамалық нөмірдің үлгісі:

Дайындалған жылы
Дайындалған айы
Жабдықтың реттік нөмірі

2010 02 0123

ГАРАНТЫЙ ВЬТВОРЦЫ

- Дайындаушы шаңсорғышқа ол тұтынушы осы нұсқаулықта арастырылған пайдалану және күту ережелерін сақтағанда сатылған күннен бастап 24 ай ішінде кепілдік береді.
- Тэрмін службы выраба 5 гадоў.
- Пры выяўленні вытворчых дэфектаў пыласоса спажыўцу трэба звярнуцца ў майстэрню гарантыйнага рамонту, а ў выпадку яе адсутнасці ў краму, якая прадала пыласос.
- Няспраўнасці, выяўленыя спажыўцом у пыласосе на працягу гарантыйнага тэрміна, ухіляюцца бясплатна (праз гарантыйныя майстэрні).
- Кепілдік түбіртектерінде дүкен мөрімен расталған сатылған күн көрсетілмеген болса кепілдік мерзімі шаңсорғыш дайындалған күннен бастап саналады.
- Набываючы пыласос, праверце наяўнасць у кіраўніцтве па эксплуатацыі гарантыйных талонаў, якія даюць права на бясплатны рамонт пыласоса ў перыяд гарантыйнага тэрміна. Згуба гарантыйнага талона пазбаўляе права на гарантыйны рамонт.
- Гарантыйны талон можа быць выняты толькі механікам прадпрыемства, які здзяйсняе гарантыйны рамонт, і толькі пры наяўнасці дэфектаў у вашым пыласосе. Патрабуйце распіскі механіка прадпрыемства пра вынятак на карэньчыку гарантыйнага талона.

Бўйым, төмендегі жағдайлардың себебінен кепілдік мерзімінің кезеңінде істен шыққан жағдайда, дайындаушы оған жауапты болмайды:

- Тұтынушы осы нұсқаулықта қарастырылған қолдану және күтім жасау ережелерін қадағаламаса.
 - Тұтынушы немесе сатушы кәсіпорын, пыласоса салақ сақтаса және олақ тасымалдаса.
 - Шаң сорғышты мақсатсыз пайдалану немесе оны кәсіпорындар мен ұйымдардың коммерциялық мақсатта қолдануы.
- Сондай-ақ:
- Пры адсутнасці сведчання пра прыёмку і гарантыйных талонаў.
 - Пры самастойнай разборцы пыласоса спажыўцом.

*Дайындаушы кәсіпорынның кепілдік міндеттемелерін ОАО «Торговый дом «Воткинский завод» «Фея» Техникалық орталығы» жүзеге асырады
427430, Удмуртская Республика, г. Воткинск, Главпочтамт, а/я 21, тел. (34145) 2-98-40,
e-mail: service@topol.ru*

www.feya-bt.ru

Получить более подробную информацию о работе сервисных центров Вы сможете, посетив
официальный сайт ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»: www.feya-bt.ru

Произведено по заказу ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»
Страна-изготовитель: КНР.

Юридический адрес: ОАО «Торговый дом «Воткинский завод», 427430, Россия, Удмуртская Республика, г. Воткинск, ул. Декабристов, д. 8.



ОАО Торговый дом
“ВОТКИНСКИЙ ЗАВОД”